

PL	DEKLARACJA ZGODNIŚCI UE	LT	ES ATITIKTIES DEKLARACIJA	BG	ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
EN	EC DECLARATION OF CONFORMITY	HU	EU-MEGFELELSEGI NYILATKÖZAT	CS	EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
DE	EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG	LV	ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA	SK	EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE
RO	DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE	ET	ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON	SL	IZJAVA EU O SKLADNOSTI
HR	EU IZJAVA O SUKLADNOSTI				

1. (PL) **ŚOI** (EN) **PPE** (DE) **PSA** (RO) **EIP** (LT) **AAP** (HU) **Egyéni védőeszköz** (LV) **IAL** (ET) **Isikukaitsevahend** (BG) **ЛПС** (CS) **ООР** (SK) **ООР** (SL) **Osebna varovalna oprema** (HR) **OZO**
KOSZULA OCHRONNA BENEFIT BONO (TAI15)
2. (PL) **PRODUCENT** (EN) **MANUFACTURER** (DE) **HERSTELLER** (RO) **PRODUCĂTOR** (LT) **GAMINTOJAS** (HU) **GYÁRTÓ** (LV) **RAŽOTĀJS** (ET) **TOOTJA** (BG) **ПРОДУЦЕНТ** (CS) **VÝROBCEM** (SK) **VÝROBCA** (SL) **PROIZVAJALEC** (HR) **PROIZVIĐAČ**

POLSTAR HOLDING WOŁOSZCZUK S.K.
75-209 KOSZALIN, UL. BOWID 6A

3. (PL) Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta
(EN) This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer
(DE) Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller
(RO) Prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului
(LT) Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe
(HU) Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra
(LV) Ši atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību
(ET) Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel
(BG) Тази декларация за съответствие се издава на отговорност единствено на производителя
(CS) Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce
(SK) Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu
(SL) Za izdavo te izjava o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec
(HR) Ova se izjava o sukladnosti izdaje na isključivu odgovornost proizvođača
4. (PL) **Przedmiot deklaracji: BENEFIT BONO: Koszula ochronna**
(EN) **Declaration subject - BENEFIT BONO: Protective shirt**
(DE) **Gegenstand der Erklärung - BENEFIT BONO: Schutzhemd**
(RO) **Obiectul declarației - BENEFIT BONO: Cămașă de protecție**
(LT) **Deklaracijos objektas - BENEFIT BONO: Apsauginiai marškiniai**
(HU) **A nyilatkozat tárgya - BENEFIT BONO: Védőing**
(LV) **Deklarācijas objekts - BENEFIT BONO: Aizsargkrekls**
(ET) **Deklaratsiooni objekt - BENEFIT BONO: Kaitsesärk**
(BG) **Предмет на декларацията - BENEFIT BONO: Защитна риза**
(CS) **Předmět prohlášení - BENEFIT BONO: Záštitná košule**
(SK) **Predmet vyhlásenia - BENEFIT BONO: Ochranná košeľa**
(SL) **Predmet izjave - BENEFIT BONO: Zaščitna srajca**
(HR) **Predmet izjave - BENEFIT BONO: Zaštitna košulja**
5. (PL) Opisany w punkcie 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: **Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylenia dyrektywy Rady 89/686/EWG**. Wyrób jest zgodny z normą krajową transponującą normę zharmonizowaną **EN ISO 13688:2013**.

(EN) The product described in point 4 of this declaration complies with the relevant requirements of EU harmonised legislation: **Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC**. The product complies with the national standard transposing the harmonised standard EN ISO 13688:2013.

(DE) Das in Punkt 4 dieser Erklärung beschriebene Produkt entspricht den einschlägigen Anforderungen der harmonisierten Rechtsvorschriften der EU: **Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen und zur Aufhebung der Richtlinie 89/686/EWG des Union**. Das Produkt entspricht der nationalen Norm, die die harmonisierte Norm **EN ISO 13688:2013**

(RO) Produsul descris la punctul 4 al prezentei declarații este conform cu cerințele relevante ale legislației armonizate a UE: **Regulamentul (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016 privind echipamentele individuale de protecție și de abrogare a Directivei 89/686/CEE a Consiliului**. Produsul este conform cu standardul național care transpune standardul armonizat **EN ISO 13688:2013**.



(LT) 4 punkte aprašytas šios deklaracijos objektas atitinka atitinkamus ES harmonizuotosios teisės aktų reikalavimus: **Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2016/425, priimtą 2016 m. kovo 9 d., dėl asmeninės apsaugos priemonių ir kuriuo panaikinama Tarybos direktyva 89/686/EEB**. Produktas atitinka nacionalinį standartą, kuriuo perkeliamas harmonizuotas standartas **EN ISO 13688:2013**.

(HU) A jelen nyilatkozat 4. pontjában leírt termék megfelel az uniós harmonizált jogszabályok vonatkozó követelményeinek: **az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/425 sz. 2016. március 9-i rendelete a személyi védőfelszerelésekről és a 89/686/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről**. A termék megfelel az **EN ISO 13688:2013** harmonizált szabványt átültető nemzeti szabványnak.

(LV) Šajā deklarācijā 4. punktā aprakstītais produkts atbilst attiecīgajām ES harmonizēto tiesību aktu prasībām: **Eiropas Parlamenta un Padomes regula (ES) 2016/425, pieņemta 2016. gada 9. martā, par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem un ar ko atceļ Padomes direktīvu 89/686/EEK**. Produkts atbilst valsts standartam, kas transponē harmonizēto standartu **EN ISO 13688:2013**.

(ET) Käesoleva deklaratsiooni punktis 4 kirjeldatud toode vastab asjakohastele ELi harmoniseeritud õigusaktide nõuetele: **Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2016/425, 9. märts 2016, isikukaitsesevahendite kohta ja nõukogu direktiivi 89/686/EÜ kehtetuks tunnistamise kohta**. Toode vastab riiklikule standardile, mis ütle võtab harmoniseeritud standardi **EN ISO 13688:2013**.

(BG) Описаният в точка 4 предмет на настоящата декларация съответства на съответните изисквания на законодателството на Съюза за хармонизация: **Регламент (ЕС) 2016/425 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 г. относно личните предпазни средства и за отмяна на Директива 89/686/ЕИО на Съвета**. Продуктът съответства на националния стандарт, който транспонира хармонизирания стандарт **EN ISO 13688:2013**.

(CS) Předmět uvedený v bodě 4 této deklarace je v souladu s příslušnými požadavky harmonizační legislativy Unie: **Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 ze dne 9. března 2016 o osobních ochranných prostředcích a zrušující směrnici Rady 89/686/EHS**. Výrobek je v souladu s národní normou, která přebírá harmonizovanou normu **EN ISO 13688:2013**.

(SK) Predmet opísaný v bode 4 tohto vyhlásenia je v súlade s príslušnými požiadavkami harmonizačnej legislatívy Únie: **nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 z 9. marca 2016 o osobných ochranných prostriedkoch a zrušení smernice Rady 89/686/EHS**. Výrobok je v súlade s národnou normou, ktorá preberá harmonizovanú normu **EN ISO 13688:2013**.

(SL) Predmet, opisan v točki 4 te izjave, je v skladu z ustreznimi zahtevami zakonodaje Unije o harmonizaciji: **Uredba (EU) 2016/425 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o osebnih varovalnih oprehi in razveljavitvi Direktive Sveta 89/686/EGS**. Izdelek je v skladu z nacionalnim standardom, ki prenaša harmonizirani standard **EN ISO 13688:2013**.

(HR) Predmet opisan u točki 4 ove izjave sukladan je odgovarajućim zahtjevima zakonodavstva Unije o usklađivanju: **Uredba (EU) 2016/425 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o osobnoj zaštitnoj opremi i stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 89/686/EEZ**. Proizvod je u skladu s nacionalnim standardom koji prenosi usklađenu normu **EN ISO 13688:2013**.

Koszalin, 11.04.2025 r.

Magdalena Myślińska


PROKURENT
Podpis